

Nº 507

Prot. n. 12-Req. fls. 380

*No. Dr. Papalena
14/5/24*

B. Pt. 15, n. 8-605 V

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Imigração



Anno: 1924

Data 30 de Maio de 1924.

24
57

" J A N O P O L I S "

Interessado TOSO ATTOLIO.

Assumpto Pede a restituição de passagem pelo o seu transporte e
e sua familia do porto de Genova é Santos.



173
Garivaldo Almeida



À DIRECTORIA DE TERRAS,
COLONIZAÇÃO E IMMIGRAÇÃO

JUN 7 1924

OFFICIAL MAIOR

Ex.^{cia} Sr.^o Secretário de Estado dos
Negócios da Agricultura, Commercio e Obras
Públicas do Estado de São Paulo

SECRETARIA DA AGRICULTURA
Seção de Expediente
JUN 6 1924
N.º 05201
DIRECTORIA GERAL

Directoria Geral
EXPEDIENTE

JUN 9 1924
PROT. N.º 6 fls. 254
M. H. H. H.

Jose Attílio, immigrante, chegou ao Porto de
Santos no dia 6 de Fevereiro do corrente anno, pelo vapor "R. d'Ita-
lia", procedente do porto de Genova, achando-se localisado com sua
familia, composta de sua mulher Piva Fortunata im Jose, de 34
annos de idade e seus filhos: - Jose Mario de 12 annos; Jose Bru-
no de 10 annos; Jose Alfredo de 6 annos; Jose Angelo de 4 annos;
Jose Fortunato de 3 annos e Jose Elisa de 1 anno, na fazenda
agricola de sm: Pempen Pin, no Municipio de Jampolis, con-
firme para com os documentos juntos, e como tenha pago a sua
passagem d'aquelle porto ao de Santos; vem respectivamente,
pelo presente, requerer a V. Ex.^{cia}, de confirmidade com a Lei, au-
torizar a restituição ao supp. da importancia de 7650,00
(sete mil e seis centas e cincantas tiras), importancia esta des-
pendida com o seu transporte até ao dicto porto de Santos,
deste Estado.

Sendo de justiça

and. 507 - 12 - Reg - 26 - 380

P. de ferimento

E. R. M^{ce}

Jeanopolis,

code



Meio de 1924.

Castano Lappa juiz de Paz de Joazeopolis etc.

Attesto sob o compromisso de meu
cargo que o colono S^m Faso Attilio e sua
familia residem actualmente neste municipio
na propriedade agricola pertencente a S^m Pompeu
Bim

Joazeopolis 30. Maio, 1924
Castano Lappa.

Reconheco como verdadeira a firma supra
e que depois e assim se fez e cazo
Joazeopolis 1^o de Junho de 1924
Sem test. D. da Silva

O Escrivao de Paz. Fortuniano
Antonio Luis da Silveira

Antonio Luis da Silveira
Escrivão de Paz official do
Registro C. v. e Tabellião
JOAZEOPOLIS
ESTADO DE S. PAULO

308

315



REGNO D'ITALIA

134

PASSAPORTO

136

PER

L'ESTERO

140

Bar...

Commissariato generale dell'emigrazione
30, Via Boncompagni - ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno



308
NOMINE DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III

370
PER GRAZIA DI DIO E VIRTÙ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

1924
PASSAPORTO

rilasciato a *Foto Offilio*
figlio di *Vincenzo*
e di *Cappellato Maria*
nato a *Cuneo* Prov. di *Cuneo*
il *2* *Febbraio* 188*8*
residente a *Trigo* Prov. di *Trigo*
Stato civile *coniugato*
Professione *Aradino*
Sa leggere *n* Sa scrivere *s*

Posizione di leva
Paese di *S. Paolo*
destinazione *Branc* Stato *Queste*

(1) Autorità che rilascia il Passaporto.

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Il titolare del presente passaporto parte
con la nave Piva partendo per
la quale ha richiesto il seguente passaporto
contrassegno al numero - 147/16
Porto di Genova il 21 Gennaio 1923.
Il Questore.



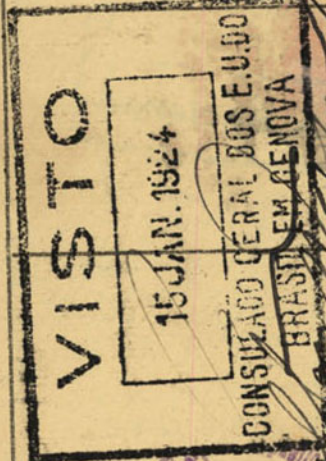
[Handwritten signature]

per l'aggiornamento -
1° Dicembre 1923
Il Questore
(Giuseppe Sicoli)

IL QUESTORE
(Giuseppe Sicoli)

G. Sicoli

Vidimazioni delle Autorità estere.



RECEBI LIRAS 500

[Handwritten signature]



CONNOTATI

Statura m. *1.70*
 Fronte *regolare*
 Occhi *castani*
 Naso *regolare*
 Bocca *regolare*
 Capelli *neri*
 Barba *non*
 Baffi *non*
 Colorito *bruno*
 Corporatura *regolare*
 Segni particolari */*

Firma del titolare _____
 Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma
 Il (1) _____



Passaporto rilasciato
 dalla R. *Questura di Reggio*
 N° del Passaporto *646*
 N° del Registro corrispondente *?*
 Data del rilascio *28 Gennaio 1923*
 che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1	<i>Toro Alvaro</i>	<i>figlio</i>	<i>1912</i>	<i>Reggio Emilia</i>	<i>F. Quarello</i> <i>Questura di Reggio Emilia</i>
2	<i>Toro Brunel</i>	<i>figlio</i>	<i>1912</i>	<i>Reggio Emilia</i>	
3	<i>Toro Alfredo</i>	<i>figlio</i>	<i>1912</i>	<i>Reggio Emilia</i>	
4	<i>Toro Augusto</i>	<i>figlio</i>	<i>1912</i>	<i>Reggio Emilia</i>	
5	<i>Toro Giovanni</i>	<i>figlio</i>	<i>1912</i>	<i>Reggio Emilia</i>	

Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine o del Porto di sbarco

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla R. *Questura di Reggio*
 N. del Pass.to *646* N. del Reg. corrisp. *?*
 Data del rilascio *28 Gennaio 1923*
 Titolare del Pass.to *Toro Alvaro*
 Professione *Stadino*
 N. dei minorenni partiti col titolare { maschi *cinque*
 { femmine *1*
 Paese per il quale fu rilasciato il passaporto { Località *L. Porto*
 { Stato *Oronole*

A targa della presente imprimere in modo chiaro il bollo dell'Ufficio di Pubblica Sicurezza della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

La presente cartola deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA
<p>Commissione di P. S. DEL PORTO DI GENOVA 17 JUN. 1924 N° alla Barienza</p>	

UFFICI ITALIANI DI EM GRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Colonia (Germania)	<i>Hermanns-Beckerstrasse, 1.</i>
New York (S. U. America)	<i>47, East 22-nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Ayros (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI CONSOLARI

Abo, Adana, Adalia, Aden, Adrianopoli, Aleppò, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Antwerp, Anversa, Assunzione, Avana, Bagdad, Bahía, Bangkok, Barcellona, Barrinquilla, Basilea, Beetta, Batavia, Beirut, Belle Horizonte, Bender Boucharre, Berlino, Bucaria, Bogota, Bonn, Bombay, Bonn, Bordeaux, Boston, Braila, Breslavia, Briga, Bridgetown, Bruxelles, Bucarest, Buenos Aires, Caceres, Cafia, Calcutta, Capas, Calcutta, Capas, Cannes, Canton, Caracas, Carullu, Castablanca, Cote, Cotrone, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenhagen, Gouda, Corfu, Constantinopoli, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dacca-Salam, Dedeagatch, Denver, Diego, Suter, Dijen, Dortmund, Dresden, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Filadelfia, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte s/M, Freetown, Funchal, Galati, Gedda, Georgetown, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gonaar, Gotenburg, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harer, Haere, Hende, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Johannesburg, Jute de Fora, Kiel, Kiew, Kingston, Kóbe, Königsberg, La Paz, La Plata, Léga, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Londra, Losanna, Lourenco Marques, Lucarno, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahé, Malaga, Malra, Managua, Manass, Manila, Mannheim, Maracaiho, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Mexico, Monaco (Davierra), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Mosca, Musul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Norimberga, Nuova Orleans, Nuova York, Odessa, Oporto, Panama, Para, Paramaribo, Parigi, P. Praxo, Pernambuco, Pietragrada, Pisco, Point a Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Presburgo, Pritrend, Puerto Cabelle, Quito, Rangoon, Reims, Ribeira, Praga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Solonico, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Chéca, San Marino, Sao Paolo, San Salvador, San Sebastiano, Santa Croce di Teo-riffa, Santa Fé, Santander, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Seoul, Sarajevo, Sofia, Shanghai, Singapore, Smurac, Spalato, Stettino, Stoccolma, Stoccolma, Suisa, Tangeri, Tegucigalpa, Tientsin, Tiflis, Tolone, Toronto, Treblanda, Trieste, Tripoli di Siria, Tunisi, Utsuk, Valenza, Varsavia, Valparaiso, Varna, Veracruz, Vladivostok, Washington, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - La Veloce -
Lloyd Italiano - Lloyd Sabaud - Navigazione
Generale Italiana - Società Americane - Transa-
ntica Italiana - Transoceanica.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRATI

Prima di imbarcarvi per l'America sarete bene a
cambiare la vostra moneta, chiedendovi vaglia alla
Banca del Banco di Napoli. Cambiando con la vostra
moneta, siete sicuri di non perderla, perché se smar-
rite o si rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso.
Per avere il denaro in un porto di Napoli o Ga-
nova fatevi spedire dal Banco di Napoli la vostra emigrazione.

Ricordatevi per chi desidera di spedire danaro
in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta
servirsi dei vaglia garantiti del Banco di Napoli,
che in New York e Chicago troverete presso le
Agenzie del Banco di Napoli: Broadway, Spring e
Crosby Streets, New York; 355 E - 149th St. New
York - 903 a 910 So. Halsted St. Chicago) e nelle
altre città presso i Corrispondenti autorizzati del
Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi
si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Na-
poli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1^a Feb-
braio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi,
rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia
del Banco di Napoli, ancorché portasse il nome del
Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce,
né garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i
risparmi e i vaglia del Banco di Napoli, si può essere
sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi
alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Dire-
zione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

306

40

307



REGNO D'ITALIA

Bianchi

PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

135

Bianchi
141

Commissariato generale dell'emigrazione
30, Via Boncompagni - ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

306 -- 1 --
Il presente Passaporto è valido per un anno

IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIE DI DIO E VOLONTÀ DELLA DEZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Lina Fortunata in loco*

figlia di

e di

nata a

il

residente a

Stato civile

Professione

Sa leggere

Posizione di leva

Paese di

destinazione

Località

Stato

(1) Autorità che rilascia il Passaporto.



Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

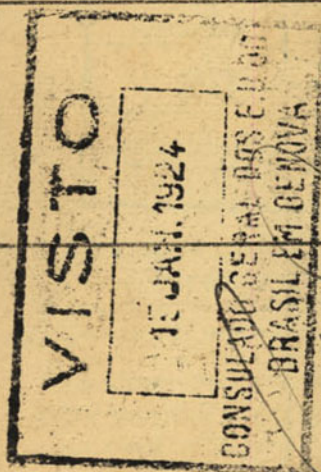
*Visto - per l'aggiornamento -
gr. 10 - 1^a Biennale 1923*



IL QUESTORE
(Giuseppe Sicoli)

G. Sicoli

Vidimazioni delle Autorità estere.



LIRAS 00

RECEBI

William Stegmann

153



CONNOTATI

Statura m. *1.60*
 Fronte *regolare*
 Occhi *castani*
 Naso *regolare*
 Bocca *reg.*
 Capelli *castani*
 Barba */*
 Baffi */*
 Colorito *sano*
 Corporatura *regolare*
 Segni particolari */*



Firma del titolare

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma

Il (1)



Passaporto rilasciato
 dalla R. Questura di *Rovigo*
 N° del Passaporto *1126*
 N° del Registro corrispondente *2*
 Data del rilascio *28 Gennaio 1923*

(1) Autorità che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

Numero	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA' L'UOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
1	<i>Toto Mar-Suando</i>	<i>figlio</i>	<i>12/12 1923</i>	
2	<i>Giorgio 1° Scuderi</i>	<i>figlio</i>	<i>1915</i>	<i>IL QUESTORE (Giuseppe Sicoli)</i>
3				<i>G. Scuderi</i>
4				
5				



Da staccare dall'Autorità di P. S. di confine e del Porto di sbarco

Rimpatrio.
 Pass.to rilasciato *1126* dalla R. Questura di *Rovigo*
 N. del Pass.to *1126* N. del Reg. corrisp.to
 Data del rilascio *28 Gennaio 1923*
 Titolare del Pass.to *P. M. Fortunato in pro*
 (COGNOME E NOME) *Carosolunga*
 Professione
 N. dei minorenni partiti col titolare { maschi
 { femmine
 Paese pel quale fu rilasciato il passaporto { Località *J. Porto*
 { Stato *Brasile*


A terga della presente imprimere in modo chiaro il bollo dell'Ufficio di Pubblica Sicurezza della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

La presente esdoin deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera o del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA
 <p>Commissariato di P. S. DEL PORTO DI GENOVA 17 GEN. 1924 N.º alla Partenza</p>	

UFFICI ITALIANI DI EM GRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schönböcker Ufer, 34.</i>
Colonia (Germania)	<i>Hermann-Dochterstrasse, 1.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Ayres (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI CONSOLARI

Abo, Adana, Adalia, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Am-
burgo, Amsterdam, Antivari, Anversa, Assunzione, Avana, Bagdad, Bahia,
Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Batavia, Beirut, Belle
Horizonte, Bender Bouschire, Berlino, Biscia, Biskaya, Boma, Bom-
bay, Bonn, Bordeaux, Boston, Braila, Breslavia, Briga, Bridgetown,
Bruxelles, Bucarest, Buenos Ayres, Cadice, Caifa, Cayenna, Cairo, Calcutta,
Canea, Cahana, Canton, Caracas, Cardiff, Casablanca, Caxa, Cettigue,
Chambéry, Chicago, Coiba, Colonia, Lopenagh, Costanza, Costa, Co-
stantinopoli, Cristiana, Curaçao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danica,
Damas-Salam, Deseigatch, Denver, Diego, Schetz, Dijon, Dortmund,
Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Fianchina, Fiume, Florianopoli,
Fort de France, Francoforte, M. Free-town, Funchal, Galatz, Gedda,
Georgetown, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Giovea, Glasgow, Gon-
dar, Gothenburg, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harrar, Havre, Ho-
deida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Jannsharg, Jula de Fora, Kiel,
Kiew, Kingston, Kobe, Königsberg, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione,
Lipsia, Libona, Liverpool, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Locarno,
Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Malé, Malaga, Malra, Managua,
Manaps, Manila, Mannheim, Maranhão, Marsiglia, Melbourne, Mendoza,
Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey,
Montevideo, Montreal, Mosca, Mossul, Nairabi, Nancy, Newcastle on
Tyne, Nirza, Norimberga, Nuova Orleans, Nuova York, Odessa, Opatze,
Panzama, Para, Paramaribo, Parigi, Patrasse, Pernambuco, Pictrogrado,
Pisco, Point a Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said,
Porto Stanley, Praga, Pressburgo, Preizend, Puerto Cabello, Quito, Ra-
gusa, Rangoon, Reims, Ribeira Brava, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam,
Santbrücken, Saigon, Saint Denis, Salomica, San Domingo, San Fran-
cisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di
Costarica, San José di Cuenca, San Marino, San Paolo, San Salvador,
San Sebastiano, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fé, Santander, San
Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Seoul, Sarajevo,
Sfax, Shanghai, Singapore, Smirne, Spalato, Stettina, Stoccessa, Stoccol-
ma, Suxa, Tanageri, Tegucigalpa, Tientsin, Filis, Polone, Toronto, Tre-
visanda, Trinita, Tripoli di Siria, Tunisi, Uskab, Valenza, Varona,
Valparaiso, Varna, Yaracuma, Vladivostok, Washington, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - La Veloce -
Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione
Generale Italiana - Sicula Americana - Transa-
tlanica Italiana - Transoceanica.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRATI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 356 E - 149th St. New York - 993 a 910 So. Halstead St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si emetta esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1^o febbraio 1901, n. 21, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi nel vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

Declaração

O infra assignado, Pompeu Bim, agricultor, residente no Município de Joanópolis, Comarca de Tiraacina, Estado de São Paulo, declara para os devidos fins, que o Sr. José Arturino e sua família são seus colonos e residem na sua fazenda agrícola, sita no bairro dos Pinhos, deste Município.

Joanópolis, 30 de Maio de 1924.

Pompeu Bim

Reconheço com a assinatura a firma supra
e que deu feição assigna em publico e legal
Joanópolis 3 de Junho de 1924

Em test. P. da autoridade
O Escrivão de Paz, Tabelião
Antonio Luis da Silveira



DEPARTAMENTO ESTADUAL DO TRABALHO

ESTADO DE S. PAULO-BRASIL

S. Paulo, 14 de Maio de 1924

Illmo. Sr.

N.º

1880

Pompeo Bim

Joannopolis -

Levo ao vosso conhecimento que, a 12 do corrente, vos foi remettida a caderneta de contracto do colono Tesso Attilio, organizada de accordo com a procura que acompanhou vossa carta de 23 de Abril ultimo. Junto recibo dos 1\$500 que enviastes.

Saudações.

recibo.


Director.

14 de Maio de 1924

Lima, 27

Senhor Diretor

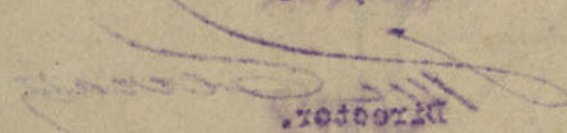
Senhor Diretor

1880

27

Tenho ao vosso conhecimento que, a 12 de corrente,
vos foi remetida a caderneta de contratos de colono Tasso Azeite,
organizada de acordo com a proposta que acompanhou vosso carta de
23 de Abril ultimo, tanto referido dos 19200 que enviares.

Respeitosamente,



Diretor

recebido

6 fevereiro Be d'Gatã



COMUNE DI ROVIGO

UFFICIO DELLO STATO CIVILE

CERTIFICATO DI NASCITA

Visto il Registro dei nati dell'anno 1914 N. 235 P.ii

Si certifica

che Luigi Bruno figlio di Milvio

e di Viva Fortunata nacque nel Comune di Rovigo

il giorno 2 del mese di Agosto dell'anno 1914

Il presente si rilascia in carta semplice dovendo servire esclusivamente

per uso scolastico

Rovigo, li 2 Luglio 1924

L'Ufficiale dello Stato Civile





COMUNE DI ROVIGO

UFFICIO DELLO STATO CIVILE

CERTIFICATO DI NASCITA

Visto il Registro dei nati dell'anno 1918 N. 24 T. T.

Si certifica

che Loaso Alfedo Angelo figlio di Adilio
e di Siva Fortunata nacque nel Comune di Rovigo
il giorno 3 del mese di Aprile dell'anno 1918

Il presente si rilascia in carta semplice dovendo servire esclusivamente

per uso scolastico

Rovigo, li 2 Luglio 1926

L'Ufficiale dello Stato Civile



[Handwritten signature]



COMUNE DI ROVIGO

UFFICIO DELLO STATO CIVILE

CERTIFICATO DI NASCITA

Visto il Registro dei nati dell'anno 1912 N. 291 P. 1

Si certifica

che Costo Mario figlio di Milio
e di Riva Fortunata nacque nel Comune di Rovigo
il giorno 29 del mese di Settembre dell'anno 1912

Il presente si rilascia in carta semplice dovendo servire esclusivamente

per uso volontario

Rovigo, li 2 Luglio 1926

L'Ufficiale dello Stato Civile



25

March 23

CENTRAL BANK

1873

100

100

100

100

100

100

100

100

Ao Departamento Estadual do Trabalho para que se digne mandar
informar.

Directoria de Terras, 11 - 6 - 1924.

Le. Costa

.....
Director interino.

275
N.....

Toso Attilio, italiano, de 39 annos
sua mulher, Fortunata, de 33, seus filhos, Mario, de 11, Bru-
no, de 9, Alfredo, de 6, Angelo, de 3, Fortunato, de 2, e Eli-
zeta, de 7 mezes, procedentes do porto de Genova, vieram pe-
lo vapor " Ré d'Italia," entraram na Hospedaria deste Depar-
tamento, em 8 de Fevereiro ultimo e seguiram para a fazenda
do Sr. Bin Pompeo, na estação de Joannopolis, contractados
pela procura n.º 5.316. Já estiveram no Brasil

A localização da familia acima
referida está em ordem. Conforme se verifica pelo documento
junto o requerente devia ter despendido a importancia de
Liras 7.650.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 21 de Junho de
1924.

M. S. S.
Director.

*Solto a 21-6-24
ao Sr. Pompeo*

Toso Attilio pede substituição
de sua passagem e de sua família.

O casal tem 6 filhos, sendo
que o mais velho completa 12 annos
agora em Setembro.

A localisação da família está
em ordem, bem como os documentos
exibidos.

Se o requerimento for deferido
a despesa será de Liras 6.300, corren-
do a despesa pela volta "Immigração".
8. Documentos vigentes.

27-8-24

Luigi Viggi
1.º Officiale

Prove ter trabalhado 5 annos
em fazenda neste Estado.

Lo. Costo

Scintorini

28.8.24

Costo no intermédio - Do-1111-922

Scintorini

Costa

30 - Agosto -

24

Snr. Toso Attilio

Joanopolis

Estado de São Paulo

Afim de ser tomado em consideração
o vosso pedido de restituição de passagem, torna-se necessario
envieis a esta Directoria, documentos que proveem a vossa esta-
dia por cinco annos, prestando serviços a lavoura neste Estado.

Com estima e apreço sou vosso

Attº. Obrº.

Director Interino.

Provincia de São Paulo

Costa

Director Intº

24.10.24

Provincia de Contaduría -
29-X-24 *Gen*

N.º 353

29-X-24

Sr. Contador Interino.

Solicito vossas providencias no sentido de, pela verba "Immigração" § 32 art. 62 do Orçamento vigente, ser requisitado o pagamento de seis mil e trezentas libras (libras 6.300), a favor do imigrante Toso Attilio, pelas despesas feitas com sua passagem e de sua familia, do porto de Genova ao de Santos, conforme documentos juntos.

Saúde e Fraternidade.

Director Interino.